

Proprietarios
YANGUAS & CARO
 PUBLISHING CO.
 Director General,
ROBERTO YANGUAS
 Administrador,
D. CARO PUTNAM
 Oficinas y Taller:
 AVENIDA 3ª
 APARTADO N.º 32

EL TIEMPO

CONDICIONES
 EDICIÓN DIARIA
 excepto los días
 de fiesta.
 Un mes \$ 1.00
 3 meses \$ 3.00
 6 meses \$ 5.00
 1 año \$ 10.00
 Núm. sueltos . . . \$ 0.25
 Adreces y comunicacio-
 nes, proveer en el
 idioma español. Los
 recortes serán a
 pedido.

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO I LIDIÓN, (COSTA RICA) NOVIEMBRE 29 DE 1910. N.º 10

Los sucesos del sábado

Son muchas y muy contradictorias las noticias que han circulado con motivo de los sucesos del sábado y creemos de nuestro deber poner las cosas en claro por las responsabilidades que puedan sobrevenir al país ó a los particulares y autoridades. Nosotros no tenemos ningún interés ni de raza ni de política para desfigurir los acontecimientos, ni para lanzar inculpaciones que no podamos probar con numerosos testimonios. La pasión no debe tener parte en la exposición de los hechos que vamos a narrar con la desnudez de la verdad con la conciencia del cumplimiento de un deber, que para esos mismos periodistas y conocemos los deberes y responsabilidades que nos impone ese cargo. El Gobierno no puede darse cuenta de la gravedad de la situación, porque solo ve las cosas al través del prisma de los telegramas oficiales, que no siempre corresponden a la realidad de los hechos por motivos de todo el mundo conocidos. En cambio, todos los particulares que no estén vinculados con los intereses de la United Fruit & Co y que no teman las represalias de la poderosa compañía, ven las cosas como son y pueden medir las consecuencias espantosas a que podrán llevarnos la falta de tacto de las autoridades locales. El desgraciado incidente, que ha costado la vida de un policía matado por los reclutas que envió el Gobierno y multitud de heridos y que tienen suspendido sobre nuestras cabezas a modo de espada de Damocles una sublevación general de las gentes de color ó una reclamación internacional acompañada de los ultrajes consiguientes, tratándose de una nación débil como nosotros, pudo haberse evitado sin disparar un solo tiro y sin haber ultrajado a ninguno de esos desgraciados a quienes el hambre y los malos consejos han impulsado a asumir una actitud de reclamación. Los negros antillanos fueron retirados con la violencia de las armas sin necesidad alguna. Unas pocas palabras hubieran bastado para hacerles comprender que no debían permanecer reunidos frente a la Gobernación. En vez de eso, se los reconó como si se hubiera tratado de una horrida de forajidos ó de revoltosos. Después se lanzó contra ellos un piquete de policía armada de machetes que los acorralaron a piquetes. Como no comprendían ellos de lo que se trataba ni hubo persona que se los explicara, al verse ultrajados de modo tan indigno, se defendieron a pedradas. Y aquí viene lo grave: tras ese piquete de policía, se lanzó la tropa y disparó sobre los antillanos, hiriendo por desgracia, a uno de los policiales. De donde partió la orden de disparar sobre los indefensos negros! Ahora nadie lo quiere decir. ¡Hubo necesidad racional de hacer uso de los cuchillos y de los rifles contra un grupo de negros desarmados! No lo creemos. Si no los hubieran ultrajado no tendríamos hoy que lamentar las desgracias que han sucedido ni tendríamos tampoco los dos pavorosos problemas ya apuntados pesando sobre el país y esperando una solución cada vez más difícil.

La conducta de la autoridad dejó pues mucho que desear en su empeño de defender los intereses de una compañía extranjera á riesgo de traernos complicaciones con Inglaterra, de grave carácter ó lo que es peor, con peligro de promover una colisión de razas cuyo resultado final es muy difícil prever. Creemos que la presencia de un delegado del Gobierno, hombre de sangre fría y de decisiones aconsejadas por la razón, sería de gran utilidad en estos momentos y acabaría en pocos días con una situación que tiene alarmadísimo a todos los que pueden medir las consecuencias de tanto disparar y alarde de fuerzas innecesarias é imprudentes. La United Fruit & Co ha traído un mal elemento, según opinión, pues está obligada a reemplazarlo. Cuando la huelga de los italianos, se obligó a Mr. Keith a que sacara del país y no tuvo más remedio que hacerlo así. Con un poco de energía puede conseguirse hoy igual cosa, porque no es justo que la nación, es decir, todos los costarricenses estemos gastando dinero, energías y exponiendo nuestras vidas y propiedades para garantizar los intereses de la United Fruit & Co.

Vida Limonense

Vivimos ahora en un estado de sitio, *in partibus*. Por todos lados podemos contemplar las brillantes tropas de soldados que no saben ni marchar ni tener un rifle entre las manos. Centinelas inexpertos dan el ¡quien viva! todo pasante y le calan la bayoneta con una gracia que deja á los extranjeros boquiabiertos. La United Fruit parece un cuartel de teatro con oficiales durmiendo en perezosas y soldados en posiciones de ópera cómica. Los machos están aterrORIZADOS y han perdido aquel bello color de *whisky* encendido que antes adornaba sus gorras y bien afeitadas mejillas y como ahora es la moda entre nuestras bellas estar delgadas como un bacalao seco y tener color de verde aceituna molida, creemos que harán muy bien en venir a pasar una temporada por este barrio, donde conseguirán una facueta envidiable y unos colores que llamarían la atención en una sala de disección. Los negritos zutillanos continúan paseando por las calles con aire de hambre indiferente. La policía les echa unos ojos de tiburón de estero y la tropa estudia el complicado mecanismo que nunca han visto hasta ahora. Mientras tanto, los limonenses no saben qué hacer y se devanan los sesos por averiguar quiénes saldrán favorecidos con el premio gordo de la lotería política que se va á jugar, aunque con algún retraso si pasa el proyecto de ley del Ejecutivo.

La Liga de Obreros continúa dividida ó partida como un sapallo demasiado maduro. Por un lado las semillas inútiles del fernandismo y por otro, la sana carne de patriotismo. Yo soy partidario de que se envíe al Congreso á un obrero, un artesano como Joaquín, que vaya á enseñar á los ignorantes que ahora le dan lustre . . . al fondo de sus pantalones sobre los asientos cuerdos que ostentan, contra la Ley, el escudo nacional en su respaldado; que vaya á enseñarles como se maneja una

Pasa a la 2ª página

Album de "EL TIEMPO"

Lázaro

Ven, Lázaro!—gritóle el cadáver alzose entre el sudario, ensayó caminar, á pasos trémulos, alzó, palpó, miró, sintió, dió un grito y lloró de contento.

Cuatro lunas más tarde, entre las sombras del crepúsculo oscuro en el silencio del lugar y la hora entre las tumbas de antiguo cementerio Lázaro estaba, sollozando á solas y evhiviando á los muertos.

J. A. SILVA
 (Colombiano).

"PACO"

TALLER DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA

El primero en Lidión y talvez el último

Se hacen todos los trabajos que se relacionen con el ramo

Esmero, prontitud y honradez

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En la Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS: Negra "Estrella", "Lager Bier", doble y sencilla, blancas y negra.

REFRESCOS: C. Sam Sola, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zerpaparrilla.

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

MONTBLANC

"Leche Condensada" de Sajonia

De superior calidad

Análisis del doctor Hefslman, químico aprobado del Instituto Real de Sajonia para el examen de víveres.

CREMA	9-76 %
AZUCAR	39-36 %
AZUCAR DE LECHE	13-39 %
ALUMEN	9-27 %
SAL	2-09 %
AGUA	26-13 %
	100-00 %

Esta leche responde á la ley publicada en la Gaceta Oficial del 25 de agosto de 1910.

UNICOS AGENTES EN COSTA RICA
W. STEINVORTH & Hermano

International Drug Store

-: Opposite the Market :-

* Fresh Assortment of Goods from Europe and United States *

La Moda ZAPATERIA

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase, hormas al último estilo y operarios escogidos en su respaldado; que vaya á enseñarles como se maneja una

Pasa a la 2ª página

BENEDETTO & FUSCALDO,
 Proprietarios

Viene de la 1a. página

escuadra cuando haya de enco-

Para que se trasladara a Limón, a fin de enterarse minuciosamente de lo que pasa, para darse cuenta exacta de la situación.

El domingo a las cuatro y media de la tarde llegó en el tren ordinario el Consul Mr. Nuttall...

Se hizo entrar a los antillanos al patio del señor Beeche, no permitiéndoles la entrada a ninguna otra persona.

En las retretas hemos observado que las mujeres de la vida, las aves pálidas, se pasean contentándose con las señoras y señoritas y aprovechando la primera coyuntura que se les presenta para ocupar un asiento en las bancas al lado de las familias honradas.

Llegada del Consul Británico

Habiendo sido informado el Ministro de Su Majestad Británica residente en Panamá...

El domingo a las cuatro y media de la tarde llegó en el tren ordinario el Consul Mr. Nuttall...

En segunda tuvo una conferencia con el señor Gobernador, Mr. Witmore, Superintendent de Irrigación de la United Fruit Co., Mr. Doszwell, Superintendent de la zona...

El lunes por la mañana se dirigió el señor Consul acompañado por el señor Gobernador y seguidos como de 500 antillanos al edificio de la Comandancia...

Se hizo entrar a los antillanos al patio del señor Beeche, no permitiéndoles la entrada a ninguna otra persona.

Después les dijo que él venía en lugar del Ministro, que sentía mucho lo que estaba pasando, que no le parecía bien que se negaran a trabajar...

En los días de la semana siguiente el banano es muy nutritivo. Al terminar les presentó al señor Gobernador, haciéndoles que se quitaran el sombrero...

En dos palabras: la llegada del señor Consul Británico aseguró los ánimos de...

REVISTA DE TEATRO

Llegó al fin el día 27 del corriente más en el Gran Salón Arriaza, la Compañía de Variedades y Dramas...

El espectáculo comenzó algo tarde, debido a que los empresarios quisieron esperar a los concurrentes de la retreta...

Las niñas, las niñas son de primera fuerza. Las niñas jóvenes muy bien en la Feria de Limón...

No se puede exigir más de una Compañía que se presente en el Gran Salón Arriaza...

AMEN.

GACETILLAS

Por un lapsus impronta dijimos en nuestro número anterior que el sábado había habido 18 heridos...

THE BLOU se ha trasladado del local que ocupaba contiguo a Heron al contiguo a Trejos, frente a Every Body.

El tenor lírico de esa ley, no podemos recurrir al señor Agente Principal de Policía, pues su principalidad encargó a otro personal para que se encargara de hacer cumplir la ley...

Sin comentarios

TELEGRAMA del Sr. Presidente de la República

San José, 26 de noviembre de 1910.

Siento la herida del antillano y la herida de nuestros policías, pero de toda esa sangre son responsables los antillanos. La policía tiene que mantener el orden a toda costa.

Información Comercial

MERCADERIAS DESPACHADAS POR LA AGENCIA FELIPE J. ALVARADO & Co

Table with 3 columns: Item name, Price, and Unit. Includes items like Pagés & Co., Edgar Knorr & Co., A. Herrero & Co., etc.

De San José

San José, 28.—Anoche registró un temblor de 14 segundos. El Ministro de Guerra salió para Panatzenas, regresará pasado mañana.

CABLES.

San José, 28.—Llegaron tropas auxiliares armadas con ametralladora. Huérfanos dueños de la población, hacían escasez de víveres, comíanse violencias.

Congreso

Continúa la discusión de la Ley de Contrabandos.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. No hay en el país otra igual.